

*foto 0001*

**Rekeninghe Johan Garbrantz Co<sup>e</sup>: Ma<sup>t</sup>:  
van Hispaengnien rch Rentmeester vuer de  
Graefschap van Sutphen ende vanden  
Eerste Rentampte vande Schuylenburch. Ende  
dit van eenen geheelen jaere eyndende  
avont Petri ad Cathedram xxi<sup>en</sup> february  
anno xv<sup>c</sup> vyff ende tsestich.**

**Om den Coninck.**

*foto 0272*

*folio 130 verso*

**Ander ontfanck vanden kueren  
vervallen ende amenden**, verschynende  
vanden gheenen die thynsguederen vercoopen splissen ende  
oversetten sonder consent vanden heere, mitsgaders vanden  
hoerigen eygen ende vrye luyden, ende andere die holt  
vanden servilen erffnen houwen sonder consent, oick  
mede die by faulte van betaelinghe oirs thyns den  
heere belmondich vervallen, ende vande Recongnitie vandien.  
Ende voirts soe wanneer eenige eygen hoirige oft  
kuermoetsche luyden sterven, inde goeden vanden welcken  
die heere by wylen die helft ende by wylen het beste  
parceel vervallen is.

Inden iersten Alsoe Co<sup>e</sup>: Ma<sup>t</sup>: onser genadichsten  
heeren als Graeve van Sutphen competert  
van alle kuermoedige persoonen zyne Ma<sup>t</sup>:  
mit hoofthyns verplicht wesende, nae haeren  
overlyden, een het beste parceel van allen  
hoiren achtergelaeten gereeden guederen. Soe is  
dat by toverlyden van Harmen ten Nyenhuys  
kuermoedich man thynsende op mey inden  
hoff tho Sutphen int register van  
Sallandt folio xv.<sup>o</sup> ar.<sup>lo</sup> v.<sup>o</sup> die welcke gestorven  
is inden kerspел van Bathman opten x.<sup>en</sup>  
july anno xv.<sup>c</sup> Lxiii, achterlaetende voir het  
perceel oft beste pandt voir een kuer een cleyn  
marry pardeken. Dat gecoft heeft die naegelaeten  
weduwe voir seven ende eenen halven Ryder  
gulden tot xxiii stivers Compt hier

kuer een peertken

ix £

*in de marge:*

By een attestatie geteeckent by heer Bernt  
van Muers priester ende Evert Meyerinck hier  
overgelevert. Sed.

Lo.<sup>r</sup> oft op dese kueren nyet en is verteert

De Rentmeester heeft geaffirmeert dat hierop nyet wort verteert  
maer dat hy de teeronge doet op synen coste ende part inde versterfnen.  
Dan wort by de partien gegeven den gheenen die de attestatie teeckenen  
een canne wys die de partie betaelen moet boven den kuer.

By toeverlyden van Harmanna Ooipals

**foto 0273**

**folio 131 recto**

alias Boenck, kuermoedsche ongehilickt, die  
welcke jaerlicxs thynsende was binnen Lochom  
op Petri ad Cathedram int register van  
Selhem Hengel rch: folio Lxii.<sup>o</sup> ar.<sup>lo</sup> iii.<sup>o</sup> Ende  
is gestorven binnen der Stadt van Sutphen  
opten xii.<sup>en</sup> july anno Lxiiii achterlaetende  
voir een het beste kuer oft pandt een beddeken  
daer sy selver op slaepende was. Dat welcke  
haer naegelaeten frunden gecoft hebben voir acht  
Carolus gulden ad xx stuvers stuck. Doende  
hier ter somme van

kuer een beddeken

viii £

*in de marge:*

By een attestatie geteeckent by Reynier Luessinck  
geswooren dienaer der stadt Grolle hier overgelevert.

By toeverlyden van Nenne Wyssincks  
kuermoetsche vrouwe thynsende alle  
jaer op Simonis et Juda inden hoff tho  
Hengel onder Dotichem folio xxviii.<sup>o</sup> articulo  
v.<sup>o</sup> de welcke gestorven is binnen der Stadt  
van Dotichem opten xxiiii.<sup>en</sup> july xv<sup>c</sup> Lxiiii<sup>o</sup>  
in grooter armoet, ende was van haeren  
kinderen onderhouden wel vyff jaeren lanck  
bedlegerich, soe dat daer van geen versterff oft  
kuer en is gekommem. Daeromme hier

Nyet

*in de marge:*

Van de armoede inden text geroert blyct by attestatie  
van hoopman Dierick van Grol hier overgelevert.

By toeverlyden van Fycken oir dochter  
kuermoetsche vrouwe, verthynsende jaerlicxs  
inden hoff tho Sutphen op mey int  
register van Sallandt onder Raelten folio  
Liiii. verso ar.<sup>lo</sup> primo, die welcke gestorven  
is opten xxvi.<sup>en</sup> july Lxiiii inden kerspel van

**foto 0274**

**folio 131 verso**

Helderen inde buyrschap van Hairen aen kinde

wesende een arme vrouwe, ende dier man een  
scheper, oick kuermoets onder Sallandt. Ende  
heeft achtergelaeten voir het beste parceel een  
olt koycken naer dier landts aert, dat welcke kuer een coyken  
haeren saligen man om der armoets willen gelaeten  
is voir twee daelers ad xxx stovers tstuuck  
Beloipender hier ter somme van iii £

*in de marge:*

By attestatie van Gheert Creemer hier overgelevert.

de certifficatie By toverlyden van Mette syn zuster wesende  
van Siboldinck kuermoets thynsende jaericxs  
int register van Sallandt folio xLvi. ar.<sup>lo</sup>  
iii.<sup>o</sup> op mey inden hoff tho Sutphen, die  
gestorven is inden kerspel van Raelten opten x.<sup>en</sup>  
octobris Lxiii achterlaetende voir het beste  
parceel ofte kuer een marry peerdeken naer dier kuer een peertken  
aert landts. Dat welcke gecoft heeft haeren  
naegelaeten kinderen voir acht Ryder gulden ad  
xxiii stovers stuuck. Maeckende hier ix £ xii stuver

By toverlyden van Hille oir dochter wesende  
vandes Vleyshouwers geslachte kuermoets  
thynsende jairlicxs op mey inden hoff tho Zutphen  
int register van Sallandt folio xxxiiii.<sup>o</sup> ar.<sup>lo</sup>  
ultimo. Die welcke gestorven is opten xii.<sup>en</sup>  
novembris Lxiii inden kerspel van Raelten inde  
buyschap van Raemel, ende heeft naegelaeten

**foto 0275**

**folio 132 recto**

voir een het beste kuer een cleyn marry peert  
dat welcke haer naegelaeten kinderen hebben kuer een peert  
gecoft voir seven ende eenen halven Ryder gulden  
tot xxiii stovers maeckende hier ix £

*in de marge:*

By een certifficatie vanden pastoir van Raelten hier overgelevert

De certifficatie. By toverlyden van Anna Arnen dochter kuermoets  
thynsende jaerlicx op mey inden hoff Sutphen  
int register van Sallandt folio ii.<sup>o</sup> ar.<sup>lo</sup> ii.<sup>o</sup>  
die welcke gestorven is opten xi.<sup>en</sup> january Lxv  
stilo calendario juliano inde buyschap van Burgelden, hoirende  
onder Colmenschaete, achterlaetende voir een  
het beste parceel oft kuer een marry peert, dat kuer een peert  
welcke haeren naegelaeten man gecoft heeft voir  
negen daelers ende drye oirt ad xxx stovers  
stuck beloipende hier xiiii £ xii stuver v penning

By toverlyden van Johan Willinck kuermoets  
man, thynsende jaerlicx op mey inden hoff  
tho Sutphen int register van Sutphen folio  
Cxi.<sup>o</sup> ar.<sup>lo</sup> iii.<sup>o</sup> Ende is gestorven opten xv.<sup>en</sup>  
february Lxv inden kerspel van Sellem ende kuer een peert  
heeft naegelaeten voir een het beste een marry  
peert seer olt wesende. Dat welcke zyne  
De certificatie naegelaeten huysvrouwe gelaeten is (overmits  
grootte schulden die hy naeliet) voir vier Ryder  
gulden ad xxiii stivers compt hier iiiii £ xvi stuver

*in de marge:*

weert over geleverd  
certificatie by Derick van Keppell  
Richter tot Zelem betekent geconsilyrt  
aen die brief van de v<sup>en</sup> rekening

iii<sup>a</sup> Somma Lviii £ v penning

**foto 0276**

**folio 132 verso**

**Ander ontfanck van versterven**

belangende den hofhoerigen luyden, daer van den  
heere in sommige hoeven, als die selve sterven somwylen  
competeert deen helft van haere naegelaeten gereede  
guederen, ende onder wylen veltvliegende ende veltegaende  
gelyck onder yder hoff appart hier voiren van  
gementionneert wordt.

*in de marge:*

De Rentmeester heeft verclaert tydens dese  
rekeninghe gheen versterven meer  
gevallen te zyn by zynen weten ende

zy aengaende dese versterven altyt byden Rentmeester  
achtervolcht het ii<sup>e</sup> artickel zyner  
instructien vanden inventaris ter camere  
naer te sene is.

By affirmatie Inden iersten By toverlyden van Wyssche Antinck  
wesende geboeren vanden hoerigen goede Antinck  
onder Hengel gelegen, staende onder die subjectie  
des haves tho Hengel. Die welcke gestorven is  
opten xvi.<sup>en</sup> juny anno xv.<sup>c</sup> Lxiiii inden kerspel van  
Ruerloe. Van welck versterff zyne Ma<sup>t</sup>: nyet  
meer en competeert dan eenen olden vlems doende  
hier i stuver

By toverlyden van Geertken ten Pyrick, een  
volschuldich eygen hofhoerige persoene hoerich  
zynde naeden goede ten Pyrick onder den kerspel  
van Ruerloe gelegen staende onder die subjectie  
des haeves tho Lochom, die welcke gestorven is  
opten xvi.<sup>en</sup> july xv.<sup>c</sup> Lxiii. Durch welck versterff  
syne Ma<sup>t</sup>: gerechtiget is inde helft van alle  
haer naegelaeten gereede guederen, die desen rentmeester  
opten xii.<sup>en</sup> augusti geinventarieert heeft, ende  
haer naegelaeten kinderen in presentie vanden  
Coster ende Richter tot Ruerlo laeten coopen  
voir vier Ryder gulden facit hier

iiii £ xvi stuver

*in de marge:*

By eenen inventaris gecertificeert onder de  
hantteekenen vanden richter ende den coster tot  
Ruerlo hier over geleverd.

By toverlyden van Anna Mentincxs, huysvrouwe

**foto 0277**

**folio 133 recto**

By affirmatie

van Hendrick Lenderinck, een volschuldich hoerich  
wyff naeden selven goede Lenderinck, staende  
onder die obediencie des haeves tho Hengel, die  
welcke gestorven is inden kerspel van Hengel  
opten goede Lenderinck den xxviii<sup>en</sup> decembris  
Lxiii. Weshalven Co<sup>e</sup>: Ma<sup>t</sup>: competeert eenen  
olden vlems maeckende hier

i stuver

iiii<sup>a</sup>

Somma iiiii £ xviii stuver

Ander ontfanck van Recognitien van vrye  
hofgoederen, twelck is een leerse oft aeme  
wyns wanneer dese goeden verstorven zynde  
wederomme ontfangen worden

By affirmatie

Alsoe binnen tyde deser rekeninge egheene vrye  
hofgoederen verstorven ~~oft~~ verschenen oft ontfangen  
zyn, heeft dese rentmeester daerof nyet ontfangen  
ende daeromme hier

Nyet

### **Toelichting op de transcriptie**

Betreffende de bron:

Het originele register bevindt zich in het Gelders Archief te Arnhem en is onderdeel van toegangsnummer 0012 – inventarisnummer 3668.

Deeltitel: Ander ontfanck van den kueren vervallen ende amenden, etc.  
(Kuermeden overlijden en versterven 22 februari 1564 t/m 21 februari 1565).

Voor deze transcriptie is gebruik gemaakt van de digitale afbeeldingen 0001 en 0272 t/m 0277 van het register, welke te zien zijn op de website van het Gelders Archief.

Betreffende de transcriptie:

- Iedere bladzijde is letterlijk in het geheel getranscribeerd.
- Eigennamen van personen en boerderijen zijn met een hoofdletter geschreven.
- Enkele verkortingen zijn letterlijk overgenomen, deze worden gevolgd door het afkortingsteken dubbele punt; bijv: voorsz: = zoals eerder geschreven/gezegd. Co<sup>e</sup>: Ma<sup>t</sup>: = koninklijke majesteit. (Lo<sup>r</sup>:) = onbekende verkorting.
- De overige verkorte woorden zijn volledig uitgeschreven.
- Doorgehaalde letters of woorden zijn als zodanig weergegeven.
- Verder is de opmaak van de transcriptie zoveel mogelijk gelijk aan de bron.

**Index**

A		K		O	
Antinck	4	Keppell	4	Ooipals	2
Antincx	4				
B		L		P	
Boenck	2	Lenderinck	5	Pyrick	5
		Luessinck	2		
C		M		S	
Creemer	3	Mentincxs	5	Siboldinck	3
		Meyerinck	1		
G				V	
		Muers	1	Vleyshouwers	3
Garbrantz	1	N			
Grol	2			W	
		Nyenuhuys	1	Willinck	4
				Wyssincks	2